

INFORMAČNÁ POVINNOSŤ – OBCHODNÍ PARTNERI INFORMÁCIE

poskytnuté dotknutej osobe pri získavaní osobných údajov od dotknutej osoby – obchodných partnerov

podľa čl. 13 Nariadenia EP a Rady (EÚ) č. 2016/679 (ďalej ako „GDPR“) v spojení s § 19 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej ako „Informácie“) medzi zmluvnými stranami:

1.1. **Totožnosť a kontaktné údaje prevádzkovateľa:**

ARAD Slovakia, s.r.o., so sídlom Alžbetina 41, 040 01 Košice, zápis v OR Okr. Súdu Košice I, vl. č.: 22214/V;

1.2. **Totožnosť a kontaktné údaje zástupcu prevádzkovateľa:**

neaplikuje sa;

1.3. **Kontaktné údaje zodpovednej osoby:**

neaplikuje sa;

1.4. **Kategórie dotknutých osobných údajov:**

1.4.1. identifikačné údaje, ktorými sa rozumejú najmä meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, adresa trvalého pobytu, štátna príslušnosť;

1.4.2. kontaktné údaje, ktorými sa rozumejú najmä kontaktná adresa, telefónne číslo a e-mailová adresa;

1.4.3. údaje súvisiace s uskutočňovaním platieb, ktorými sa rozumejú najmä číslo bankového účtu;

1.5. **Účely spracúvania osobných údajov:**

1.5.1. spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy (ďalej ako „zmluva“) uzavretej medzi prevádzkovateľom ako dodávateľom tovarov/poskytovateľom služieb a dotknutou osobou ako objednávateľom/používateľom, a to najmä:

1.5.2. pre potreby uskutočnenia platby;

1.5.3. v súvislosti so zaistením a reklamáciou objednaných tovarov / služieb;

1.5.4. v súvislosti s Vašimi ďalšími požiadavkami, s ktorými sa na nás obrátite;

1.5.5. spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonných povinností prevádzkovateľa (napr. účtovníctvo a pod.), ktoré prevádzkovateľovi vyplývajú najmä (ale nielen) z nasledovných právnych predpisov:

- zákon č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník;
- zákon č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov;
- zákon č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty;

- zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve;
- zákon č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci;
- zákon č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach;
- zákon č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní;

1.5.6. spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov prevádzkovateľa, a to za účelom:

1.5.7. ochrany našich právnych nárokov (inak povedané, aby sme mohli v súdnom, mimosúdnom alebo vykonávacom konaní obhajovať vlastné právne nároky), kde je naším oprávneným záujmom zabránenie vzniku škôd;

1.5.8. kontrola riadneho plnenia zmluvy (napr. kontrola riadneho poskytovania našich služieb, kontrola riadneho dodania tovarov);

1.5.9. zaistenia bezpečnosti a ochrany majetku, kde je naším oprávneným záujmom zabezpečenie fyzickej a IT bezpečnosti a tiež ochrana nášho majetku; na tento účel môžeme vykonávať monitoring niektorých priestorov na pracovisku a využívania elektronických zariadení, informačných systémov a IT infraštruktúry;

1.5.10. informovania o našich službách, produktoch a podujatiach prostredníctvom priameho marketingu, kedy existuje predpoklad, že vás tieto informácie zaujímajú, nakoľko využívate podobný produkt alebo službu.

1.6. Právny základ spracúvania osobných údajov:

1.6.1. čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy uzavretej medzi prevádzkovateľom a dotknutou osobou podľa bodu 1.5.1 týchto Informácií;

1.6.2. čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinností, ktorá prevádzkovateľovi vyplýva z príslušných právnych predpisov;

1.6.3. čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov prevádzkovateľa podľa bodu 1.5.3 týchto Informácií;

1.7. Prijemcovia alebo kategórie príjemcov osobných údajov:

Prevádzkovateľ poskytuje Vaše osobné údaje najmä nasledovným príjemcom/kategóriám príjemcov:

1.7.1. poskytovateľ služieb tlačiarne;

1.7.2. poskytovateľ právnych služieb;

1.7.3. poskytovateľ realizácie projektov a servisných služieb;

1.7.4. poskytovateľ služieb event marketing;

- 1.7.5. poskytovateľ účtovného a daňového poradenstva, auditných služieb;
- 1.7.6. prevádzkovateľ hotelového a rezervačného systému;
- 1.7.7. poskytovateľ poisťných služieb;
- 1.8. **Informácia o tom, že prevádzkovateľ zamýšľa preniesť osobné údaje do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie:**
neaplikuje sa.
- 1.8.1. **Informácia o existencii/neexistencii rozhodnutia Komisie o primeranosti:**
neaplikuje sa;
- 1.8.2. **Odkaz na primerané alebo vhodné záruky** (vrátane uvedenia spôsobu, na základe ktorého je možné dospieť ku ich kópii alebo kde sú dostupné/zverejnené):
neaplikuje sa;
- 1.9. **Doba uchovávanía osobných údajov** (kritéria na jej určenie):
Prevádzkovateľ je oprávnený uchovávať osobné údaje po nasledovnú dobu:
 - 1.9.1. po dobu trvania zmluvného vzťahu s dotknutou osobou;
 - 1.9.2. po dobu nevyhnutnú na realizáciu práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu s dotknutou osobou;
 - 1.9.3. po dobu plynutia premlčacích alebo prekluzívnych lehôt vo vzťahu k nárokom vyplývajúcich alebo súvisiacich so zmluvným vzťahom s dotknutou osobou;
 - 1.9.4. po dobu trvania súdneho, správneho alebo iného konania v nevyhnutnom rozsahu po celú dobu trvania takýchto konaní a zostávajúcu časť premlčacej alebo prekluzívnej lehoty po ich skončení;
 - 1.9.5. na účely podľa bodu 1.5.2. týchto Informácií po dobu vyplývajúcu z príslušného právneho predpisu;
- 1.10. **Identifikácia práv dotknutej osoby:**
 - 1.10.1. právo na prístup k osobným údajom týkajúcim sa dotknutej osoby;
 - 1.10.2. právo na opravu osobných údajov dotknutej osoby;
 - 1.10.3. právo na vymazanie osobných údajov dotknutej osoby;
 - 1.10.4. právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov dotknutej osoby;
 - 1.10.5. právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov dotknutej osoby, najmä namietať proti spracúvaniu podľa bodu 1.5.3 týchto Informácií; Vaše osobné údaje v takomto

prípade nebudeme pre daný účel ďalej spracovávať, ak nebudeme mať nevyhnutné oprávnené dôvody pre to, aby sme v takomto spracúvaní pokračovali;

- 1.10.6. právo na prenosnosť osobných údajov dotknutej osoby;
- 1.10.7. právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov, Slovenská republika;
- 1.11. **Existencia práva dotknutej osoby kedykoľvek odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov**
neaplikuje sa;
- 1.12. **Informácia o tom, či je poskytovanie osobných údajov zákonnou alebo zmluvnou požiadavkou, alebo požiadavkou, ktorá je potrebná na uzavretie zmluvy (vrátane informácie, či je dotknutá osoba povinná na poskytnutie osobných údajov a možných následkov ich neposkytnutia):**
 - 1.12.1. v prípade spracúvania osobných údajov na účel podľa bodu 1.5.1 týchto Informácií je poskytnutie osobných údajov a ich spracúvanie prevádzkovateľom nevyhnutné na plnenie zmluvy (v prípade, pokiaľ by dotknutá osoba osobné údaje neposkytla, prevádzkovateľ by nebol schopný plniť zmluvu);
 - 1.12.2. v prípade spracúvania osobných údajov na účel podľa bodu 1.5.2 týchto Informácií je spracúvanie osobných údajov o dotknutej osobe prevádzkovateľom nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa vyplývajúcej zo všeobecne záväzných právnych predpisov;
 - 1.12.3. v prípade spracúvania osobných údajov na účel podľa bodu 1.5.3 týchto Informácií dotknutá osoba nie je povinná na poskytnutie osobných údajov a je oprávnená namietat' proti spracúvaniu jej osobných údajov (v prípade, pokiaľ využijete svoje právo namietat' voči spracúvaniu Vašich osobných údajov podľa bodu 1.5.3 týchto Informácií, Vaše osobné údaje v takomto prípade nebudeme ďalej spracovávať, ak nebudeme mať nevyhnutné oprávnené dôvody pre to, aby sme v takomto spracúvaní pokračovali);
- 1.13. **Z akých zdrojov osobné údaje získavame?**
Najviac osobných údajov získame priamo od vás tým, že nám ich poskytnete v rámci Vašej objednávky;
- 1.14. **Informácia o existencii automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania** (vrátane informácií o použitom postupe, ako aj význame a predpokladaných dôsledkoch takéhoto spracúvania pre dotknutú osobu):
neaplikuje sa.